

| Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                        |                                                  |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------|
| <b>CIG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 9766566938                                                                                                                             | <b>Numero RDA</b><br><b>RDA-Nr.</b>              | 1002300059 |
| <b>Oggetto</b><br><b>Gegenstand</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Manutenzione ordinaria e servizio di assistenza per l'applicativo OBU<br>Routinemäßige Wartung und Unterstützung für die OBU-Anwendung |                                                  |            |
| <b>RUP</b><br><b>EVV</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Alfredo Iellici                                                                                                                        | <b>Data nomina</b><br><b>Datum der Ernennung</b> | 12.12.2022 |
| <b>Referente tecnico</b><br><b>Zuständiger Techniker</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Norberto Moser                                                                                                                         |                                                  |            |
| <b>Settore</b> / <b>Service Area</b><br><b>Bereich</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | COC                                                                                                                                    | <b>Service Nr.</b>                               | 10SA0009   |
| <b>CPV</b><br>(nr. e descrizione)<br>(Nr. und Beschreibung)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 72230000-6 Servizi di sviluppo di software personalizzati<br>72230000-6 Entwicklung von kundenspezifischer Software                    |                                                  |            |
| <b>Criteri ambientali minimi</b><br><b>Mindestumweltkriterien</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Sì / Ja<br><input checked="" type="checkbox"/> No / Nein                                                      |                                                  |            |
| <b>Valore stimato</b><br><b>Geschätzter Betrag</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | € 72.200,00 senza IVA. / ohne MwSt.                                                                                                    |                                                  |            |
| Premesse / Prämissen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                        |                                                  |            |
| <p>Considerato che si rende necessaria l'acquisizione di manutenzione ordinaria e servizio di assistenza per l'applicativo OBU;<br/>Festgestellt, dass der Erwerb von Routinemäßige Wartung und Unterstützung für die OBU-Anwendung erforderlich ist;</p> <p>Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";<br/>Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“</p> <p>Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;<br/>Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;</p> <p>Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";<br/>Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;</p> |                                                                                                                                        |                                                  |            |

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato informale nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine informelle Marktuntersuchung durchgeführt nach dem Rotationsprinzip;

Dato atto che sono stati consultati i seguenti operatori economici Infosystem s.a.s., EDP Progetti S.r.l., NTT DATA Italia S.p.A., ACS Data System S.p.A. e Var Group S.p.A..

Entro il termine fissato per la presentazione dei preventivi di spesa (10.03.2023) hanno risposto i seguenti operatori economici: ACS Data System S.p.A.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert: Infosystem KG, EDP Progetti GmbH, NTT DATA Italia AG, ACS Data System AG und Var Group AG

Folgende Wirtschaftsteilnehmer haben Innerhalb der Frist für die Vorlage des Kostenvoranschlags (10.03.2023) geantwortet: ACS Data System AG

Valutata la proposta economica dell'operatore economico ACS Data System S.p.A. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters ACS Data System AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

#### Relazione del RUP / Bericht des EVV

OBU è un sistema informatico contabile per le scuole statali in lingua ladina, tedesca e italiana della Provincia Autonoma di Bolzano. OBU integra anche funzionalità di inventario specifiche del mondo scolastico. Nasce in versione MS-DOS (Microsoft DOS) agli inizi degli anni 1990 e nel corso degli anni si evolve dando origine a due diverse macro-release:

- OBU 2, nel quale sono stati integrati alcuni adattamenti normativi e modifiche alle interfacce;
- OBU 3, nel quale è stata integrata la contabilità civilistica. Il sistema, scritto in .Net, è basato su architettura client-server con installazioni locali sui personal computer Microsoft Windows delle segreterie scolastiche. La banca dati è Microsoft SQL Server. Per la condivisione dei documenti viene utilizzata una share di rete. È attiva una integrazione con il sistema informatico Popcorn per la lettura dei dati degli studenti.

Il presente acquisto ha ad oggetto il supporto specialistico, la manutenzione del servizio di contabilità OBU3, la manutenzione ordinaria a consumo del SW OBU3 e il servizio di assistenza/helpdesk nelle scuole e Rip.4 della PAB.

Per le specifiche del fabbisogno si rinvia al capitolato tecnico allegato.

È stata svolta una indagine informale di mercato, tramite invio mail, con la quale si è richiesto a cinque fornitori a presentare offerta.

Entro il termine del 09.03.2023 ore 18:00, unica offerta pervenuta è del fornitore ACS Data System S.p.A., la quale risponde al fabbisogno richiesto come indicato nel verbale di motivazioni, allegato alla presente determina.

Inoltre, l'offerta economica è in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento.

OBU ist ein Buchhaltungsinformationssystem für die staatlichen Schulen in der Autonomen Provinz Bozen in den Sprachen Ladinisch, Deutsch und Italienisch.

In OBU sind auch schulspezifische Inventarfunktionen integriert. Es wurde Anfang der 1990er Jahre als MS-DOS-Version (Microsoft DOS) entwickelt und hat sich im Laufe der Jahre weiterentwickelt, so dass zwei verschiedene Makro-Versionen entstanden, sind:

- OBU 2, in die einige gesetzliche Anpassungen und Schnittstellenänderungen eingearbeitet wurden;
- OBU 3, in der die zivile Buchhaltung integriert wurde. Das in „Net“ geschriebene System basiert auf einer Client-Server-Architektur mit lokalen Installationen auf den Microsoft Windows PCs der Schulsekretariate. Die Datenbank ist Microsoft SQL Server. Eine Netzwerkfreigabe wird für die gemeinsame Nutzung von Dokumenten verwendet. Es gibt eine Integration mit dem Popcorn-Computersystem zum Lesen von Schülerdaten.

Diese Anschaffung ist für den fachlichen Support, die Wartung des OBU3-Buchhaltungsdienstes, die routinemäßige Wartung auf Verbrauchsmaterialbasis der OBU3-SW und den Support/Helpdesk-Dienst in den Schulen und Abt.4 der APB bestimmt.

Die Spezifikationen der Anforderungen können in den beigefügten technischen Spezifikationen nachgeschlagen werden. Es wurde eine informelle Marktrecherche durch E-Mail durchgeführt, bei der fünf Anbieter zur Abgabe von Angeboten aufgefordert wurden. Bis zum Ablauf der Frist am 09.03.2023 um 18:00 Uhr ging nur das Angebot des Anbieters ACS Data System AG. ein, das die geforderte Anforderung erfüllt, wie im Motivationsbericht, der dieser Entscheidung beigefügt ist, angegeben. Darüber hinaus entspricht das wirtschaftliche Angebot den früheren, von der Verwaltung formalisierten Käufen sowie den Durchschnittspreisen des Referenzmarktes.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

#### Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <p>Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679.</p> <p>Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <input type="checkbox"/>            | <p>Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari:</p> <p>Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind:</p> <p>.....</p> <p>È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento.</p> <p>Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.</p> |

#### Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <p>In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI).</p> <p>In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.</p> |
| <input type="checkbox"/>            | <p>Ai sensi dell'art. 26 del D.lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                             |                               |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                       | <p>l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi.</p> <p>In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.</p> |                                                             |                               |
| <input type="checkbox"/>                                              | <p>Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività.</p> <p>Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                             |                               |
| <input type="checkbox"/>                                              | <p>Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività.</p> <p>Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.</p>                                                                                                                    |                                                             |                               |
| <b>Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                             |                               |
|                                                                       | <b>Nr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Euro</b>                                                 |                               |
| Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 72.200,00                                                   |                               |
| Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages          | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -                                                           |                               |
| Altre opzioni / Andere Optionen                                       | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -                                                           |                               |
| <b>Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG</b>                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>72.200,00</b>                                            |                               |
| <b>Descrizione<br/>Beschreibung</b>                                   | <b>Quantità<br/>Menge</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Prezzo unitario<br/>Einheitspreis</b>                    | <b>Totale<br/>Gesamtpreis</b> |
| Supporto specialistico, manutenzione del servizio, help/desk OBU 3    | Dal verbale di avvio all'esecuzione fino al 31.12.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | € 41.400,00                                                 | € 41.400,00                   |
| -----<br>Fachliche Unterstützung, Instandhaltung, Hilfe/Desk OBU 3    | Vom Bericht über den Ausführungsbeginn bis zum 31.12.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                             |                               |
| Manutenzione ordinaria a consumo del SW OBU3                          | 50 gg a consumo fino al 31.12.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | € 616,00 per gg a consumo / 616,00 € pro Tag nach Verbrauch | € 30.800,00                   |
| -----<br>Verbrauchsmaterial für die routinemäßige Wartung der OBU3 SW | 50 Tage, Verrechnung nach Verbrauch bis zum 31.12.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                               |
| <b>Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>€ 72.200,00</b>                                          |                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------|
| <b>Durata del contratto</b><br><b>Dauer des Vertrages</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                       | Dal verbale di avvio dell'esecuzione fino al 31.12.2023<br>Vom Protokoll über den Beginn der Ausführung bis zum 31.12.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |                                          |
| <b>Finanziamento / Finanzierung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
| <b>Programma annuale</b><br><b>Jahresprogramm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                       | <input checked="" type="checkbox"/> Sì / Ja<br>ID: ITS09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          | <input type="checkbox"/> No / Nein       |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Finanziato da SIAG<br>von SIAG finanziert                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Coperto da incarico specifico<br>Abgedeckt durch spezifischen Auftrag |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
| <b>Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
| <b>Modalità di fatturazione</b><br><b>Art und Weise der Rechnungsstellung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                       | Supporto specialistico, manutenzione del servizio, help/desk OBU 3:<br>Canone trimestrale posticipato<br>Manutenzione ordinaria a consumo del SW OBU3: A consumo ed a seguito di collaudo positivo per ogni singolo pacchetto di lavoro<br>-----<br>Fachliche Unterstützung, Service-Wartung, Hilfe/Desk OBU 3:<br>Vierteljährlich nachschüssige Gebühr<br>Routinemäßige Wartung der OBU3 SW: Bei Verbrauch und nach erfolgreichem Test für jedes einzelne Arbeitspaket |          |                                          |
| <b>Assegnazione costi / Kostenzuweisung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
| <b>Numero piano</b><br><b>Nummer Plan</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Centro di costo</b><br><b>Kostenstelle</b>                         | <b>Conto</b><br><b>Konto</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>%</b> | <b>Importo fisso</b><br><b>Fixbetrag</b> |
| C-032-4 / P002                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10SA0009                                                              | E210012300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 100,00   |                                          |
| <b>Informazioni sulla procedura di scelta del contraente</b><br><b>Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
| <b>Motivazione della scelta / Begründung der Wahl</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
| <p>L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità.</p> <p>Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.</p> |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
| <b>Procedura seguita per la scelta del contraente</b><br><b>Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |
| <input type="checkbox"/> Procedura Aperta <i>ex art. 60 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</i><br><i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i><br><input type="checkbox"/> Procedura Ristretta <i>ex art. 61 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</i><br><i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i><br><input type="checkbox"/> Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                                          |

*Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen*

- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

*Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen*

- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);

*Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)*

- × Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00);

*Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)*

- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00);

*Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)*

- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):

*Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)*

- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:

*Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015*

- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

*Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren*

**Portale telematico  
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB  
☐ MEPA / CONSIP  
☒ SICP  
☐ Altro Anderes:

**Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer**

| Denominazione<br>Bezeichnung   | P.IVA<br>MwSt. | C.F.<br>St. Nr. | Sede Legale<br>Rechtsitz                                     | PEC<br>ZEP            | Referente<br>Ansprechpartner |
|--------------------------------|----------------|-----------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| ACS Data System<br>S.p.A. / AG | 00701430217    | 00701430217     | via Luigi Negrelli<br>Strasse nr.6, 39100<br>Bolzano / Bozen | pal.bz@pec.a<br>cs.it | Luis Plunger                 |

Il Direttore Generale / Der Generaldirektor  
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di manutenzione ordinaria e servizio di assistenza per l'applicativo OBU mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 72.200,00 Iva esclusa.

Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Routinemäßige Wartung und Unterstützung für die OBU-Anwendung mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 72.200,00 €, ohne MwSt. zu genehmigen.

- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Simone Venturin in qualità di Autorità di gara.

Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Simone Venturin als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

**Allegati / Anlagen**

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi.<br>Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R. nr.445/2000                                                                                                                            |
| <input checked="" type="checkbox"/> | ricevuta CIG. CIG-Quittung                                                                                                                                                                                                                                             |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Analisi di mercato: offerte delle ditte.<br>Marktanalyse: Angebote der Firmen.                                                                                                                                                                                         |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Verifiche su CONSIP e MEPA<br>CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)                                                                                                                                                                                                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Capitolato tecnico e relativi allegati<br>Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage                                                                                                                                                                     |

**Responsabile Unico Procedimento  
Verfahrensverantwortlicher**

**Responsabile Finance  
Leiter Finance**

Irsara Felix

**Autorizzazione / Genehmigung**

**Direttore Generale  
Generaldirektor**

Gasslitter Stefan

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.A. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN